

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-6195 del 29/10/2025
Oggetto	CARGILL S.R.L. - SEDE LEGALE IN COMUNE DI MILANO, VIA G. SPADOLINI N. 5 E INSTALLAZIONE SITA IN COMUNE DI FIORENZUOLA D'ARDA (PC), VIA CAPPUCCINI N. 7. MODIFICA NON SOSTANZIALE DELL'A.I.A. (DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. DET-AMB-2023-3519 DEL 11/07/2023), RELATIVA ALLA MODIFICA DELL'EMISSIONE E7 PER ATTUAZIONE DEL PIANO DI MIGLIORAMENTO ACUSTICO.
Proposta	n. PDET-AMB-2025-6440 del 29/10/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza
Dirigente adottante	ANNA CALLEGARI

Questo giorno ventinove OTTOBRE 2025 presso la sede di Via XXI Aprile, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza, ANNA CALLEGARI, determina quanto segue.

CARGILL S.R.L. - SEDE LEGALE IN COMUNE DI MILANO, VIA G. SPADOLINI N. 5 E INSTALLAZIONE SITA IN COMUNE DI FIORENZUOLA D'ARDA (PC), VIA CAPPUCCINI N. 7. MODIFICA NON SOSTANZIALE DELL'A.I.A. (DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. DET-AMB-2023-3519 DEL 11/07/2023), RELATIVA ALLA MODIFICA DELL'EMISSIONE E7 PER ATTUAZIONE DEL PIANO DI MIGLIORAMENTO ACUSTICO.

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO

Richiamate

- la Legge del 07/04/2014 n. 56, art. 1, comma 89, *"Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province e fusioni di Comuni"*;
- la Legge Regionale del 30/07/2015 n. 13 *"Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni"*, con cui la Regione Emilia Romagna ha riformato il sistema di governo territoriale (e le relative competenze) in coerenza con la L. del 07/04/2014 n. 56, *"Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province e sulle unioni e fusioni di Comuni"*, attribuendo le funzioni autorizzatorie di competenza provinciale in capo, dall' 01/01/2016, all'Agenzia Regionale Prevenzione, Ambiente ed Energia (Arpae) ed in particolare alla Struttura (oggi Servizio) Autorizzazione e Concessioni (SAC).

Visti

- il D.Lgs. del 03/04/2006, n. 152 (Norme in Materia Ambientale) e s.m.i., che disciplina le modalità e le condizioni per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale (A.I.A.) al fine di attuare la prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento per alcune categorie di impianti industriali;
- la Legge Regionale n. 21 del 05/10/2004 che attribuisce alle Province le funzioni amministrative relative al rilascio delle A.I.A.;
- la Deliberazione della Giunta Regionale n. 1198 del 30/07/2007 (terza Circolare IPPC) con la quale sono stati emanati indirizzi alle autorità competenti e all'ARPA per lo svolgimento del procedimento di rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi della normativa IPPC;
- la Circolare della Regione Emilia Romagna (quinta circolare IPPC), prot. n. 187404 dell'01/08/2008, inerente le indicazioni per la gestione delle Autorizzazioni Integrate Ambientali rilasciate ai sensi del D.Lgs. 59/05 e della Legge Regionale n.21 del 11 ottobre 2004;
- il Decreto Interministeriale del 24/04/2008 *"Modalità, anche contabili, e tariffe da applicare in relazione alle istruttorie e ai controlli previsti dal D.Lgs. 18/02/2005, n. 59"* e s.m.i, recante attuazione integrale alla Direttiva 96/61/CE sulla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 1913 del 17/11/2008 *"Prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento (IPPC). Recepimento del tariffario nazionale da applicare in relazione alle istruttorie ed ai controlli previsti dal D.Lgs. n. 59/2005"*;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 155 del 16/02/2009 *"Prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento (IPPC). Modifiche e integrazioni al tariffario da applicare in relazione alle istruttorie ed ai controlli previsti dal D.Lgs. n. 59/2005"* e in particolare l'art. 33, comma 3-bis, del D.Lgs. n. 152/2006 così come modificato dal D.Lgs. n. 128/2010, anch'esso relativo alle spese istruttorie;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 812 del 08/06/2009 *"Prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento (IPPC) – Modifiche e integrazioni al tariffario da applicare in relazione alle istruttorie e ai controlli previsti dal D.Lgs. n. 59/2005"*;
- la Direttiva 2010/75/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio relativa alle emissioni industriali;
- la Deliberazione di Giunta Regionale del 23/04/2012, n. 497 *"Direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA ed AUA in attuazione della L.R. n. 13/2015"*;
- la Circolare della Regione Emilia Romagna del 27/09/2013 avente per oggetto *"Prime indicazioni in merito alla Direttiva 2010/75/UE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento)"*;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 497 del 23/04/2012 *"Indirizzi per il raccordo tra il Procedimento Unico del SUAP e Procedimento A.I.A. (IPPC) e per le modalità di gestione telematica"*;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 1795 del 31/10/2016 *"Approvazione della direttiva per lo svolgimento delle funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della L.R. n.13 del 2005 sostituzione della direttiva approvata con DGR n. 2170/2015"*;
- la Deliberazione di Giunta Regionale n. 2124 del 10/12/2018 *"Piano regionale di ispezione per le installazioni con autorizzazione integrata ambientale (AIA) e approvazione degli indirizzi per il coordinamento delle attività ispettive"*.

Ricordato che Cargill S.r.l. (C.F. 12096330159) è in possesso dell'Autorizzazione Integrata Ambientale, rilasciata dal SAC dell'Arpae di Piacenza Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023, per l'attività di produzione di mangimi per uso zootecnico, di cui al punto 6.4 (b) dell'Allegato VIII, alla Parte Seconda del D. Lgs. 152/2006 e s.m.i., successivamente modificata con:

- Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-5604 del 26/10/2023 relativa alla sostituzione del generatore di vapore;
- Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-6844 del 28/12/2023 relativa alla variazione delle portate dei punti di emissione E49, E50, E51, E52, E53 ED E55;

Vista la comunicazione di modifica non sostanziale dell'A.I.A del 24/09/2025, presentata dalla Cargill S.r.l. ai sensi dell'art. 29 nonies della parte II - Titolo III - bis del D.Lgs.152/2006, tramite il portale web regionale "Osservatorio IPPC-AIA", acquisita al prot. Arpae n. 169359 del 25/09/2025;

Considerato che nell'istanza si comunica la modifica del camino E7 (proveniente dalla pressa n.1) come previsto nel Piano di Miglioramento Acustico e presentato durante il riesame dell'autorizzazione. La modifica consiste:

- modifica, in aumento, dell'altezza del camino;
- installazione di un raddrizzatore di flusso;
- installazione di un idoneo silenziatore;
- modifica del punto di emissione che non sarà più a parete ma avrà un'uscita verticale.

Valutato che tali modifiche sono finalizzate al miglioramento dell'impatto acustico dell'installazione come previsto nell'atto di A.I.A. e con le tempistiche previste al capitolo "D.1 PIANO DI ADEGUAMENTO/MIGLIORAMENTO DELL'INSTALLAZIONE E SUA CRONOLOGIA – CONDIZIONI, LIMITI E PRESCRIZIONI DA RISPETTARE FINO ALLA DATA DI COMUNICAZIONE DI FINE LAVORI DI ADEGUAMENTO" dell'allegato "Condizioni dell'A.I.A.";

Verificato che il Gestore ha provveduto al pagamento delle spese istruttorie dovute in riferimento all'istanza sopra citata in data 24/07/2025;

Vista la lettera del SAC-Arpae di Piacenza prot. n. 188785 del 24/10/2025, con cui è stata data comunicazione dell'avvio del procedimento;

Ritenuto che sussistano le condizioni per poter modificare l'allegato "Condizioni dell'AIA", di cui alla Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023 e s.m.i., sostituendo, con il testo di cui all'Allegato 1 alla presente Determinazione, quale parte integrante e sostanziale, le seguenti parti:

- *C.2.3 Emissioni in atmosfera* - viene aggiornato inserendo la descrizione del nuovo lay out del camino generante l'emissione E7 e riportando nella tabella delle emissioni convogliate la nuova altezza del camino; nella tabella viene altresì sostituito d'ufficio, per maggiore chiarezza, nella colonna relativa alla provenienza delle emissioni il termine "pressa" con "cubettatrice" (emissioni da E7 a E13);
- *C.2.6 Emissioni sonore* - viene richiamato l'intervento al camino E7 ai fini del miglioramento acustico;
- *D.2.4 Emissioni in atmosfera* - viene aggiornato il quadro delle emissioni convogliate inserendo la nuova altezza del camino E7 e sostituendo d'ufficio, nella colonna relativa alla provenienza delle emissioni il termine "pressa" con "cubettatrice" (emissioni da E7 a E13);

Dato atto che

1. sulla base delle attribuzioni conferite con le Deliberazioni del Direttore Generale di Arpae nn. 130/2021, 94/2023, 39/2021 e 49/2024 alla sottoscritta Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni (S.A.C.) di Piacenza compete l'adozione del presente provvedimento amministrativo;
2. la Responsabile del procedimento, titolare dell'incarico di funzione "Autorizzazioni complesse (PC)" del SAC di Piacenza, è la dott.ssa Claudia Salati;
3. la Responsabile del procedimento e la sottoscritta, in riferimento al procedimento relativo al presente provvedimento, attestano l'assenza di conflitto di interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6 bis della L. 241/1990 come introdotto dalla Legge 190/2012;

Tutto ciò premesso su proposta della responsabile del procedimento,

DETERMINA

per quanto indicato in narrativa di

1. **aggiornare** l'allegato "Condizioni dell'A.I.A." di cui alla Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023 e s.m.i., rilasciata dal SAC dell'Arpae di Piacenza, in capo alla

Cargill S.r.l. (P.I. 12096330159), avente sede legale in Comune di Milano (MI), via G. Spadolini n. 5, relativamente all'installazione ubicata in Comune di Fiorenzuola d'Arda via Cappuccini n. 7 (PC), per l'attività di produzione di mangimi per uso zootecnico, di cui al punto 6.4 (b) dell'Allegato VIII, alla Parte Seconda del D. Lgs. 152/2006 e s.m.i., nelle parti riportate nel testo denominato Allegato 1, unito alla presente quale parte integrante e sostanziale, di seguito elencate:

- C.2.3 Emissioni in atmosfera;
- C.2.6 Emissioni sonore;
- D.2.4 Emissioni in atmosfera;

2. **confermare**, per ciò che non riguarda le variazioni apportate con la presente Determinazione, quanto già disposto nell'atto di Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2023-3519 del 11/07/2023 e s.m.i.;
3. **rendere noto** che:
 - a) copia del presente atto verrà trasmessa al Gestore, al Comune di Borgonovo Val Tidone e al SUAP di Comune di Borgonovo Val Tidone;
 - b) ai fini degli adempimenti in materia di trasparenza, per il presente provvedimento autorizzativo si provvederà alla pubblicazione ai sensi del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027 di Arpae;
 - c) il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla L. n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027 di Arpae;
 - d) il titolare del trattamento dei dati personali forniti dall'interessato è il Direttore Generale di ARPAE Emilia-Romagna, con sede in Bologna, via Po n. 5 ed il responsabile del trattamento dei medesimi dati è la Dirigente Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni dell'Arpae di Piacenza;
4. **dare atto** che avverso il presente provvedimento è possibile proporre ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale, entro sessanta giorni dalla piena conoscenza da parte dell'interessato, oppure ricorso straordinario al Capo dello Stato entro centoventi giorni dalla medesima data.

Firmata digitalmente
dal Dirigente
ARPAE Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Piacenza
(Dr.ssa Anna Callegari)

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.